

# Cylinda

T 6000



## Bruksanvisning

# Bästa kund

Det glädjer oss mycket att Ni valt T 6000 från Cylinda.

Er nya torktumlare är skapad under många års utveckling. Den är tillverkad med material av högsta kvalitet vilket garanterar mycket god hållbarhet. Tanken med torktumlare är att den ska uppfylla alla nutida och kommande krav på modern tvätt. Den tillåter dessutom många varierande och individuella programval. De mycket effektiva torkprogrammen ger låg energiåtgång och god driftekonomi.

Läs gärna igenom noggrant för att Ni ska kunna utnyttja alla användningsområden torktumlaren har.

Vänliga hälsningar  
Cylinda

# Innehållsförteckning

<b>Säkerhet</b>	<b>4</b>	<b>Felmeddelande</b>	<b>12</b>
Allmän säkerhetsinformation	4		
Att tänka på innan användning	4	<b>Problemsökning</b>	<b>13</b>
Att tänka på vid användning	4	<b>Egna anteckningar</b>	<b>14</b>
<b>Avfallshantering</b>	<b>4</b>		
Förpackning	4		
Gamla maskiner	4		
<b>Maskinbeskrivning</b>	<b>5</b>		
Programtablå	5		
<b>Torka första gången</b>	<b>6</b>		
Förberedelse	8		
Öppna luckan	6		
Stäng luckan	6		
<b>Torka rätt och miljövänligt</b>	<b>6</b>		
Sortera tvätten	6		
Lägg i tvätt	6		
Torktips	6		
Torka inte följande textilier i tumlaren	6		
<b>Program</b>	<b>7</b>		
Torkprogram T 6000 F	7		
Torkprogram T 6000 K	8		
<b>Att torka</b>	<b>9</b>		
Välj torkprogram	9		
Välj specialprogram	9		
Välj tilläggfunktioner	9		
Ändra program innan start	9		
Lägg i tvätten	9		
Programtid/programstatus	9		
Lägg i mer tvätt	9		
Avbryt programmet	9		
Programslut	9		
Ta ur tvätten	9		
Rengör filtret	10		
Stäng av maskinen	10		
<b>Tilläggfunktioner</b>	<b>10</b>		
Strykfritt	10		
Mix/blandade plagg	10		
Tidsprogram	10		
Skonsam torkning	10		
Snabbmatning	10		
<b>Rengöring och underhåll</b>	<b>11</b>		
Gör rent maskinen	11		
Rengör fuktighetssensorn	11		
Rengör filterbehållaren	11		
Rengöring av kondensenhet (T 6000 K)	11		
Töm maskinen innan transport (T 6000 K)	12		

# Säkerhet

Torktumblaren lyder under de säkerhetsregler som gäller för elektroniska apparater. Maskinen ska inte användas av barn, personer med funktionshinder samt personer som inte har kunskap eller erfarenhet av maskinen sedan tidigare.

Läs instruktionerna som finns i denna manual innan användning.

## Allmän säkerhetsinformation

- Stå inte på maskinen.
- Sitt eller stöd inte på luckan. Tipprisk!
- Spraya inte maskinen med vatten eller rengör den med ångrengörare.
- Om maskinen inte ska användas under en längre tid stäng av och slå av strömmen.
- Rör aldrig stickproppen med blöta händer. Dra endast i stickproppen och aldrig i sladden.
- Reparationer och justeringar av elektrisk utrustning skall alltid utföras av fackman med behörighet. Annars kan reparationserna utgöra en stor risk för användaren och maskinen kan skadas. Modifiering av tumblaren kan endast godkännas efter att ha konsulterat tillverkaren.
- Skadade delar ska återställas med originaldelar från Cylinda.
- Håll tvättmedel och tillsatser borta från barn. Förvara tvätt- och sköljmedel på ett torrt och svalt ställe.
- Om du är tveksam kontakta Cylinda.

## Att tänka på innan användning

- Läs bifogad dokumentation noggrant innan du använder tumblaren. Den innehåller viktig information om installation, användning och säkerhet. Förvara allt tryckt material på ett för alla användare bra och lättillgängligt ställe. Installera maskinen enligt instruktionerna, gärna av kvalificerad personal.
- Om maskinen ska monteras på fundament måste monteringsinstruktioner följas noggrant för att undvika tipprisk.
- Anslut inte en maskin som visar synlig skada. Ring Cylinda teknisk support om du är osäker, 0771 - 25 25 00.

## Att tänka på vid användning

- Maskinen är endast avsedd för torkning av plagg vars skötselråd anger att plagget är lämplig för detta.
- Lämna inte barn ensamma i närhet av maskinen.
- Vid behov, aktivera barnlåset.
- Håll husdjur borta från maskinen.
- Om det har bildats en vattenpöl vid maskinen, torka upp vattenet för att eliminera halkrisk.
- Placera inga objekt på maskinen. De kan ramla ner och gå sönder.
- Maskinen får inte under några omständigheter användas med lösningsmedel för kemtvätt. Majoriteten av lösningsmedlen är potentiellt elfångda och medför explosionsrisk.
- Kläder som har blivit behandlade med rengöringsmedel och innehåller lösningsmedel måste sköljas ordentligt i vatten innan tvätt och torkning.
- Innan du startar torkprogrammet kontrollera noggrant att det inte ligger föremål i trumman, som kan skada maskinen (mynt, spikar, gem etc.).
- Akta fingrarna vid stängning av luckan.

- Observera att efter ett avbrutet torkprogram kan tvätten fortfarande vara varm. Brännrisk!
- Hantera endast tvätt som har svalnat.

### Att tänka på i slutet av tvättprogrammet :

- För inte in handen i trumman när den roterar.
- Stäng av strömmen.

### När maskinen ska flyttas, notera följande:

- Var försiktig vid transport. Skaderisk!
- Lyft inte i utskjutande delar.

# Avfallshantering

## Förpackning

Sortera well, plast mm och släng respektive del av maskinens förpackning i avsedd behållare.

Wellförpackningen är gjord av 80-100 % återanvänt papper.

Allt förpackningsmaterial är miljövänligt och kan återanvändas. Träet är inte kemiskt behandlat. Plastfilmen är tillverkad av polyetylen (PE), banden är tillverkade av polypropylen (PP). Materialen är en ren kolvätesammansättning och är återvinningsbara.

Tänk på att plast innebär kvävningsrisk, låt inte barn leka med förpackningen.

## Gamla maskiner

Gamla och uttjänta maskiner skall göras oanvändbara.

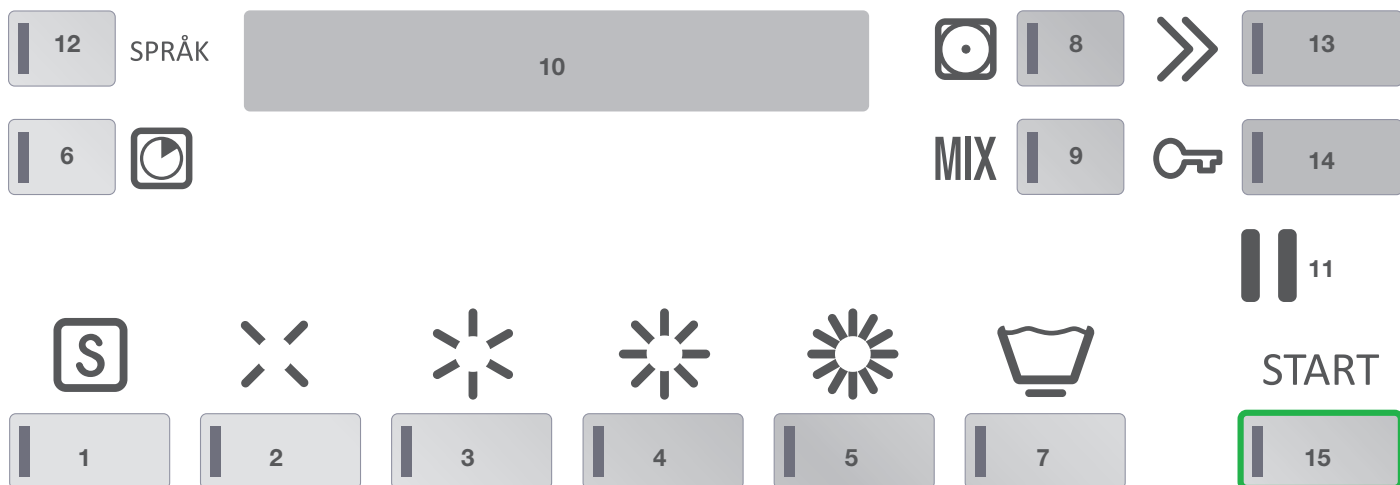
Efter att ha tagit bort el-anslutningar eller efter det att en elektriker har tagit bort anslutningen, klipp av och ta bort huvudkabeln. Förstör eller ta bort lucklåset så att barn inte kan bli inlåsta om de leker med maskinen.

Gamla maskiner innehåller värdefullt material och ska omhändertas på ett för miljön riktigt sätt. Släng under inga omständigheter din gamla maskin bland ditt vanliga avfall.

För mer information om vart du lämnar din gamla torktumlare kontakta din kommun

# Maskinbeskrivning

## Programtablå



### Program

- 1 Specialprogram
- 2 Stryktrort
- 3 Normaltrort
- 4 Skåptrort
- 5 Extra trort
- 6 Tidsprogram

### Tilläggsfunktioner

- 7 Strykfritt
- 8 Skonsam torkning
- 9 Mix

### Display

- 10 Display

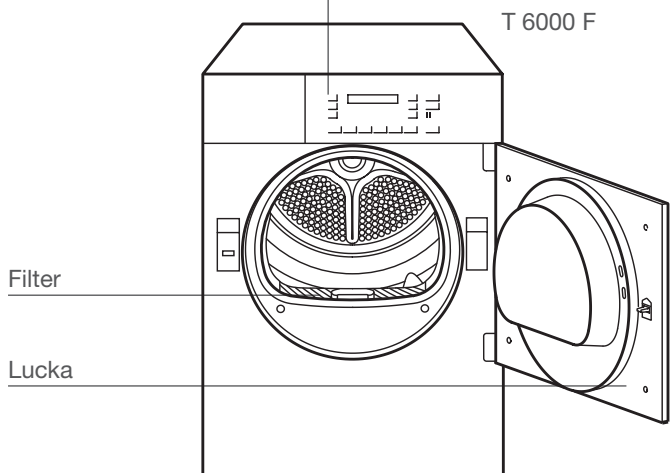
### Interface

- 11 PC-interface

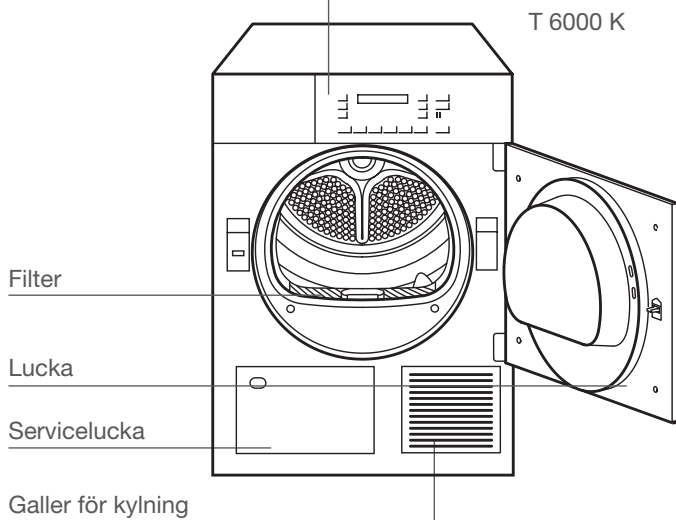
### Övrigt

- 12 Språkval
- 13 Snabbmatning
- 14 Dörröppning
- 15 Start

Kontrollpanel och display



Kontrollpanel och display





# Torka första gången


Installera maskinen enligt anvisningarna. Innan maskinen startas för första gången, torka rent trumman med en fuktig trasa.

## Förberedelse

Kontrollera:

- Att filtret sitter på plats (se «Att torka /Rengör filtret»).
- Att kondenspaketet på undersidan är korrekt monterat. (se «Rengöring och underhåll») (T 6000 K).
- Att strömmen är påslagen.
- Maskinen är redo att användas när alla kontrollampor blinkar.
- Om någon av kontrollamporna inte blinkar, följ instruktionerna nedan:
  - Tryck in startknappen.
  - Med snabbmatningsknappen tryck fram till programslut tills kontrollamporna tänds. Vänta tills den blinkar och tryck på öppna lucka.

## Öppna luckan

- Tryck på lucköppning .
- Luckan öppnas.

**NOTERA: Luckan öppnas endast om huvudströmmen är påslagen. Om det inte finns någon ström för att öppna luckan, kan luckan öppnas manuellt genom att trycka på den vid sidan av lucklåset.**

- Lampan i trumman lyser när luckan är öppen.
- Innan du lägger i tvätt, försäkra dig om att det inte finns några främmande föremål eller förrymda husdjur i trumman.

## Stäng luckan

- Stäng luckan genom att trycka tills det klickar.
- Försäkra dig om att ingen tvätt kommer i vägen för lucklåset.

Om inte luckan är ordentligt stängd, kommer säkerhetsbrytaren förhindra maskinen från att starta.

# Torka rätt och miljövänligt

## Sortera tvätten

Var uppmärksam på torksymbolerna i plaggen.



Torka vid normal temperatur.



Torka vid låg temperatur.



Torktumla ej.



Torka endast textilier som har tvättats i vatten.

För att uppnå jämnt torkningsresultat sortera tvätten efter material och önskat torkresultat.

## Lägg i tvätt

- För att torkprocessen ska vara så miljövänlig och ekonomisk som möjligt bör torktumlaren fyllas till max (se «Program»).
- Överskrid inte max last eftersom överfyllnad påverkar torkresultatet och skrynklar tvätten.
- Centrifugera tvätten för att få bort så mycket vatten som möjligt. Ju högre centrifugeringshastighet desto kortare torktid, vilket bidrar till lägre energikonsumtion.
- Även textilier som tvättats med skonprogram bör centrifugeras.

## Torktips

- Dra upp dragkedjor, knäpp knappar samt knyt ihop bälten och snören.
- Ta ur skontvätt när den är lite lätt fuktig och låt det lufttorka. Genom att övertorka det kan det bli skrynkligt.
- Skaka tvätten lätt och placera små och stora textilier tillsammans.
- Tvätt som är allt för fuktig efter att ha torkats med flera olika sorters material kan fortsätta att torkas med «Tidsprogrammet» .
- Stickade material kan krympa något under torkning. Använd inte «Extra torrt»  för dessa material.
- Om ett enda plagg ska torkas i maskinen bör det placeras med andra textilier i maskinen t.ex. handdukar för att skapa stabilitet och för att plagget ska torka jämnt.
- Torka känsliga material så som silke, syntetgardiner etc endast med specialprogrammet «Syntet» för att undvika att plaggen skrynklar.
- Torka ull eller textilier innehållande ull med specialprogrammet «Ylle» för att undvika att plaggen filter.

## Torka inte följande textilier i tumlaren













































Torka inte genomvåta textilier. Centrifugera igen!

Plagg som blivit behandlade med eldfångda vätskor, t ex borttagningsmedel eller alkohol, bör inte torkas i tumlaren. Risk för explosion!

Plagg som innehåller skumgummi eller som är behandlade med hårspray, nagellacksborttagningsmedel eller liknande substanser bör inte torkas i tumlaren. Brandrisk!

# Program

## Torkprogram T 6000 F

Skötselråd	Max. last	Typ av textil	Program	Programknapp	Tvätten centrifugerad med varv/min	Ca energiförbrukning Wh	Ca. tidsåtgång, min
<b>Vittvätt, kulörtvätt, bomull, linne</b>							
	7kg	Lakan, dukar, handdukar, t-shirts, polotröjor, arbetskläder. Tvätt som skall strykas.	Stryktorr		1400 1200	2,4 2,9	30 35
		T-shirts, polotröja, klänningar, byxor, arbetskläder, underkläder Tvätt som inte ska strykas eller som skall strykas lätt	Lätt torr		1400 1200	3,0 3,5	36 41
		Flanell, handdukar, lakan, underkläder, bomullsockor. Tvätt som inte ska strykas.	Skåptorr		1400 1200	3,3 3,9	41 47
		Badrockor och sängkläder, ej underkläder eller sockor. För tjocka- och flerlayersmaterial.	Extra torr		1400 1200	3,6 4,2	45 50
<b>Strykfritt - Material som är av syntet, blandade fibrer samt bomull med beläggning som ej skall strykas t ex visos, cupro, polyester</b>							
	3,5 kg	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor. För tvätt som skall strykas.	Stryktorr	 + 	800 600	0,9 1,1	18 22
		Byxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar, sportkläder av syntet. För tvätt som inte ska strykas eller endast strykas lätt.	Lätt torr	 + 	800 600	1,1 1,3	23 27
		Skjortor och blusar, tränings overaller, lakan, bordsdukar. Tvätt som inte skall strykas.	Skåptorr	 + 	800 600	1,3 1,6	27 31
		Vindjackor, överdrag. För tjocka- och flerlayersmaterial.	Extra torr	 + 	800 600	1,7 1,9	33 39
<b>Mixad/blandad tvätt - för blandad tvätt av tex bomull, syntet och skontvätt-textilier</b>							
	3,5 kg	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor. För tvätt som skall strykas.	Stryktorr	 + MIX	800 600	1,4 1,7	26 31
		Byxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar, sportkläder med stor mängd syntet. För tvätt som inte ska strykas eller endast strykas lätt.	Lätt torr	 + MIX	800 600	1,9 2,2	30 35
		Skjortor och blusar, tränings overaller, lakan, bordsdukar. Tvätt som inte skall strykas.	Skåptorr	 + MIX	800 600	2,0 2,3	36 42
		Vindjackor, överdrag. För tjocka- och flerlayersmaterial	Extra torr	 + MIX	800 600	2,3 2,7	44 52
<b>Specialprogram</b>							
	7 kg	Sängkläder. Passar alla sängkläder såsom lakan, påslakan, örngott m.m.	Sänglinne Skåptorr	1x 	max 1400	3,8	51
	7 kg	Frottéhanddukar. Badlakan och handdukar i frotté.	Frotté, skåptorr	2x 	max 1400	3,9	45
	1,5 kg	Konditionering. Tvätten vädras utan värme	Konditionering Tidstyrd torkning utan värme 20-90 min	3x  + 			
	7 kg	Kulörtvätt. Tvätten torkas under den valda tidsinställningen utan att ta hänsyn till plaggens restfuktighet	Tidstyrd torkning varm 20-150 min	4x  + 			
	3,5 kg	Strykfritt. Tvätten torkas under den valda tidsinställningen utan att ta hänsyn till plaggens restfuktighet	Tidstyrd torkning varm 20-150 min	4x  +  + 			
	3,5 kg	Skjortor och blusar. Skjortor och blusar blir stryktorra. Programmet är skonsamt mot kläderna och bearbetar plaggen så att de blir lättare att stryka.	Skjort och blusar Stryktorr	5x 	400	1,9	20
	4,5 kg	Jeans. Jeansen torkas tills de är helt torra.	Jeans Skåptorr	6x 	800 400	3,8 4,4	69 82
	2,3 kg	Syntet. För ömtåliga material och plagg såsom silke, gardiner och underkläder.	Syntet Skåptorr	7x 	200	2,0	74
	3,5 kg	Maskintvättbar ull. Tvätten luftas, men torkas ej. Låt inte blöttvätt ligga kvar i trumman efter programslut.	Ylle, torkar delvis	8x 	800	0,1	5
	2,3 kg	Ytterkläder. För överdragskläder, jackor etc.	Ytterkläder Skåptorr	9x 	600	1,9	62
	2,3 kg	Impregnering. Efter impregnering i tvättmaskin rekommenderas att fixera impregneringen i torktummlaren.	Impregnering Extra torr	10x 	600	1,8	59
		För temperaturkänsliga plagg, tryck på tilläggsknappen «Skonsam torkning» eller «Extra skonsam torkning».					
		Elkonsumtion och tidsåtgång är riktvärden. Förändringar på 10% är möjliga. Programmen förlängs med reducerad nätspänning.					

## Torkprogram T 6000 K

Skötselråd	Max. last	Typ av textil	Program	Programknapp	Tvätten centri-fugerad med varv/min	Ca energi-åtgång Wh	Ca. tidsåtgång, min
<b>Vit tvätt, kulörtvätt, bomull, linne</b>							
	7kg	Lakan, dukar, handdukar, t-shirts, polotröjor, arbetskläder. Tvätt som skall strykas.	Stryktorr		1400 1200	2,6 3,3	41 51
		T-shirts, polotröja, klänningar, byxor, arbetskläder, underkläder Tvätt som inte ska strykas eller som skall strykas lätt	Lätt torr		1400 1200	3,3 3,8	53 63
		Flanell, handdukar, lakan, underkläder, bomullsockor. Tvätt som inte ska strykas.	Skåptorr		1400 1200	3,5 4,1	57 66
		Badrockar och sängkläder, ej underkläder eller sockor. För tjocka- och flerlayers-material.	Extra torr		1400 1200	3,8 4,4	63 74
<b>Strykfritt - Material som är av syntet, blandade fibrer samt bomull med beläggning som ej skall strykas t ex visos, cupro, polyester</b>							
	3,5 kg	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor. För tvätt som skall strykas.	Stryktorr		800 600	1,0 1,3	27 33
		Byxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar, sportkläder av syntet. För tvätt som inte ska strykas eller endast strykas lätt.	Lätt torr		800 600	1,2 1,5	29 35
		Skjortor och blusar, tränings overaller, lakan, bordsdukar. Tvätt som inte skall strykas.	Skåptorr		800 600	1,4 1,6	33 39
		Vindjackor, överdrag. För tjocka- och flerlayersmaterial.	Extra torr		800 600	1,7 2,0	43 51
<b>Mixad/blandad tvätt - för blandad tvätt av tex bomull, syntet och skontvätt-textilier</b>							
	3,5 kg	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor. För tvätt som skall strykas.	Stryktorr		800 600	1,5 1,7	39 42
		Byxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar, sportkläder med stor mängd syntet. För tvätt som inte ska strykas eller endast strykas lätt.	Lätt torr		800 600	1,9 2,2	44 52
		Skjortor och blusar, tränings overaller, lakan, bordsdukar. Tvätt som inte skall strykas.	Skåptorr		800 600	2,0 2,3	48 58
		Vindjackor, överdrag. För tjocka- och flerlayersmaterial	Extra torr		800 600	2,4 2,7	61 63
<b>Specialprogram</b>							
	7 kg	Sängkläder. Passar alla sängkläder såsom lakan, påslakan, örgott m.m.	Sänglinne Skåptorr	1x	max 1400	3,8	73
	7 kg	Frottéhanddukar. Badlakan och handdukar i frotté.	Frotté, skåptorr	2x	max 1400	3,9	63
	1,5 kg	Konditionering. Tvätten vädras utan värme	Konditionering Tidstyrd torkning utan värme 20-90 min	3x			
	7 kg	Kulörtvätt. Tvätten torkas under den valda tidsinställningen utan att ta hänsyn till plaggens restfuktighet	Tidstyrd torkning varm 20-150 min	4x			
	3,5 kg	Strykfritt. Tvätten torkas under den valda tidsinställningen utan att ta hänsyn till plaggens restfuktighet	Tidstyrd torkning varm 20-150 min	4x			
	3,5 kg	Skjortor och blusar. Skjortor och blusar blir stryktorra. Programmet är skonsamt mot kläderna och bearbetar plaggen så att de blir lättare att stryka.	Skjort och blusar Stryktorr	5x	400	1,3	36
	4,5 kg	Jeans. Jeansen torkas tills de är helt torra.	Jeans Skåptorr	6x	800 400	3,8 4,4	87 105
	2,3 kg	Syntet. För ömtåliga material och plagg såsom silke, gardiner och underkläder.	Syntet Skåptorr	7x	200	2,0	74
	3,5 kg	Maskintvättbar ull. Tvätten luftas, men torkas ej. Låt inte blöttvätt ligga kvar i trumman efter programslut.	Ylle, torkar delvis	8x	800	0,1	5
	2,3 kg	Ytterkläder. För överdragskläder, jackor etc.	Ytterkläder Skåptorr	9x	600	1,9	66
	2,3 kg	Impregnering. Efter impregnering i tvättmaskin rekommenderas att fixera impregneringen i torktumlaren.	Impregnering Extra torr	10x	600	1,8	59
		För temperaturkänsliga plagg, tryck på tilläggsknappen «Skonsam torkning» eller «Extra skonsam torkning».					
		Elkonsumtion och tidsåtgång är riktvärden. Förändringar på 10% är möjliga. Programmen förlängs med reducerad nätspänning.					




# Att torka

## Välj torkprogram


Torkprogrammet kontrollerar kontinuerligt fuktigheten på din tvätt och stannar automatiskt när önskad torknivå uppnås.



- Tryck på knappen för önskat program.
- Kontrolllampan för det valda programmet tänds.
- För strykfria plagg, välj tillvalsfunktion «Strykfritt» .
- För blandade plagg välj tillvalsfunktionen «Mix» MIX

## Välj specialprogram

Välj specialprogram efter typ av textilier ni vill torka.

Tryck upprepade gånger på -knappen till önskat specialprogram syns i displayen (se programtablån).

## Välj tilläggfunktioner

Som tillägg för standardtorkprogrammen, finns möjlighet till att designa ett eget torkprogram.



Genom att välja en eller flera tilläggfunktioner, kan du skraddarsy torkprogram för specifika ändamål (se «Tilläggfunktioner»).

## Ändra program innan start

- Tryck på önskad programknapp igen.
- Alla kontrollampor för tilläggfunktioner blinkar igen och alla inställningar är borttagna.
- Välj en tilläggfunktion.
- Starta programmet.

## Lägg i tvätten

Endast plagg som har blivit tvättade i vatten får torkas i tumlaren. Placera tvätten löst i trumman, blanda stora och små plagg.

## Starta programmet

- Tryck på startknappen START.
- Kontrolllampan lysas upp och programmet startar automatiskt.

Om barnlåset är aktiverat:


Håll inne startknappen och tryck på Snabbmatningsknappen.

## Programtid/programstatus

- För automatiska program kontrolleras fuktigheten på tvätten kontinuerligt via ett elektroniskt system.
- Återstående programtid visas i displayen. Tiden revideras flera gånger under programmets gång så verkligt programslut kan variera med några minuter.
- För tidsprogram visas återstående tid i displayen.

## Lägg i mer tvätt

Det är möjligt att göra detta när som helst.

- Tryck på lucköppningsknappen .
- Vänta på att trumman stannar.
- Lägg in din tvätt.
- Stäng dörren igen.
- Torkprocessen startas igen.

Om barnlåset är aktiverat:

Håll nere start och Snabbmatningsknappen samtidigt.

## Avbryt programmet

Avbryt programmet genom att upprepade gånger trycka på snabbmatningsknappen  tills "PROGRAMMET ÄR SLUT" visas i displayen. En ljudsignal låter.

Om barnlåset är aktiverat:

Håll nere start och Snabbmatningsknappen samtidigt.


## Programslut

Programmets slut indikeras genom att 00:00h och «PROGRAMMET ÄR SLUT» visas i displayen samt att lamporna blinkar.

En ljudsignal (låter endast om summerfunktionen är påslagen).

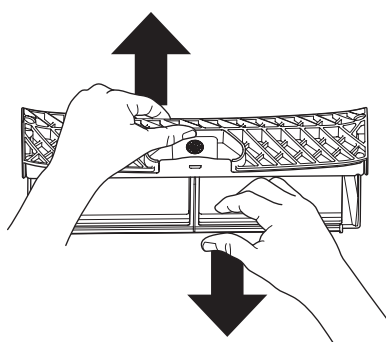
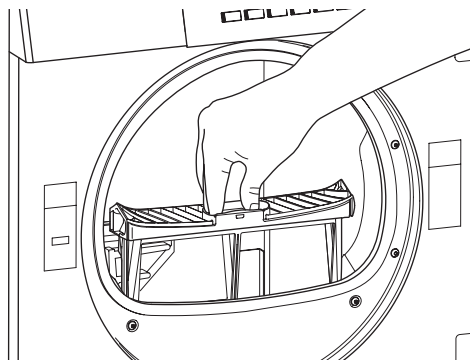
Om skrynkelskyddet är påslaget, fortsätter trumman att gå med korta intervaller efter programmets slut (30 eller 60 minuter) Tvätten bör inte tas bort senare än så.

## Ta ur tvätten

- Tryck på lucköppningsknappen .
- Ljuset i trumman tänds.
- Ta ur tvätten.
- Rengör filtret.

## Rengör filtret

När kläderna används, släpper fibrerna (tvättludd) från tyget och dessa lossar när kläderna torkas. Luddet samlas i filtret innanför dörren och luddfiltret måste göras rent efter varje torkomgång.



1. Tryck på lucköppningsknappen.
2. Lyft ur filtret och öppna det.
3. Dra med handen över filtret och ta bort luddet. Det är möjligt att filtret ser ut att vara riktigt rengjort men att fint osynligt ludd sitter kvar i filternätet. Håll upp filtret med en flat yta uppåt och håll lite vatten på det. Om det är vattentätt måste det rengöras med en borste under rinnande vatten.

## Stäng av maskinen

Stäng luckan och stäng av maskinen med huvudströmbrytaren på väggen.

Om huvudströmbrytare saknas, kommer displayen automatiskt att slockna efter 4 min. Torktumlaren kommer att växla till standby-läge (endast om standby-funktionen är påslagen).

## Tilläggsfunktioner

Det finns även möjlighet till att skräddarsy din maskin för speciella ändamål.

- Välj först standard- eller specialprogram.
- Tilläggsfunktionerna är endast aktiva för en torkprocess.

### Strykfritt



För textilier gjorda av syntet eller blandade fibrer samt bomull som ej skall strykas.

### Mix/blandade plagg



För blandad tvätt innehållande strykfri syntet eller blandfibrer men även ej strykfri bomull.

### Tidsprogram



Tidsprogrammet kan användas för att torka enstaka plagg eller för att slutföra torkningen av plagg med låg restfuktighet som redan delvis är torra.

Torktiden justeras manuellt efter typ, restfuktighet och mängd.

- Tryck på programknappen.
- Knappen för tidsprogrammet lyser upp och minst 10 min torktid visas.
- Välj torktid genom att trycka upprepade gånger på knappen, max 150 minuter.

### Skonsam torkning



Tilläggsfunktionen «Skonsam torkning» används för känsliga material som akryl etc. Temperaturen reduceras och torktiden förlängs något.

### Snabbmatning



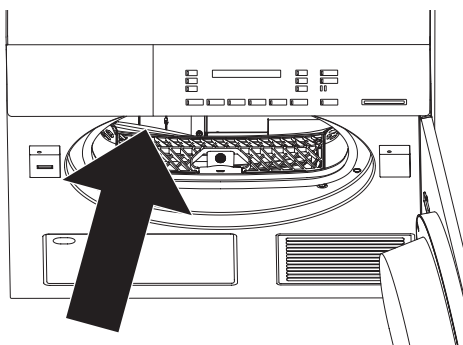
Programmet kan kortas eller avbrytas genom att trycka på snabbmatningsknappen. (Se «Att torka»)

# Rengöring och underhåll

## Gör rent maskinen

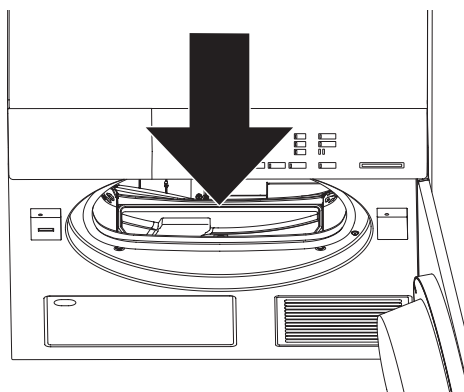
- Se till att strömmen är avslagen innan något arbete med rengöring och underhåll görs.
- Spraya eller spola aldrig maskinen med vatten.
- Använd inte lösningsmedel! Det kan allvarligt skada delar av maskinen, producera giftig ånga och bli explosivt.
- Maskinens ytor skall endast rengöras med tvål eller andra rengöringsprodukter utan lösningsmedel eller slipmedel.
- Sidorna på maskinen skall inte under några omständigheter rengöras med kromstålsrengöring.

## Rengör fuktighetssensorn



Efter en längre tids användning, kan smuts och ludd lägga sig på fuktighetssensorn som sitter på insidan av trumman mot fronten (två st smala avlånga valkar på vänster sida). Det kan resultera i att de automatiska programmen inte uppnår önskad resultat.

## Rengör filterbehållaren

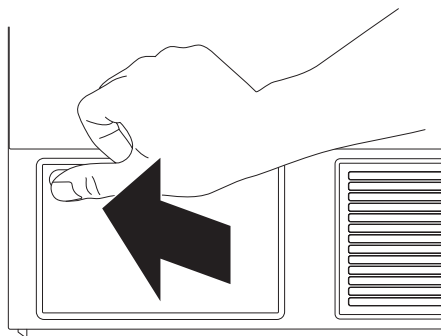


1. Med jämna mellanrum är det nödvändigt att göra rent filterbehållaren. Dammsug eller använd en borste.
2. Kör dammsugarmunstycket eller borsten över öppningen på luddfiltret. Ta bort resterande ludd.
3. Sätt tillbaka filtret korrekt.
4. Stäng luckan.

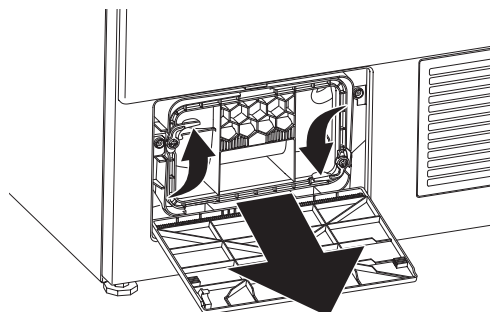
## Rengöring av kondensenhet (T 6000 K)

Rengör kondensenheten var 14:e dag (mer frekvent vid hög belastning) enligt följande:

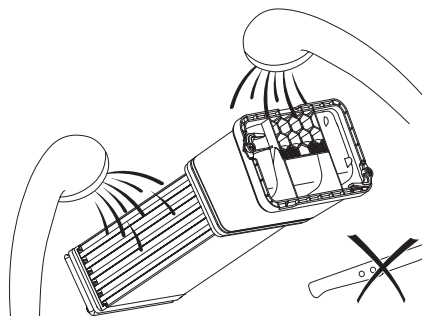
1. Öppna serviceluckan genom att trycka på den.



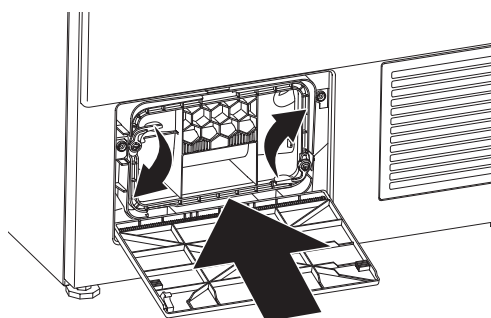
2. Vrid snäppfästena enligt anvisningar mot varandra.
3. Drag ut kondensenheten



4. Rengör kondensenheten med tryckluft eller vatten. Se till att vattnet får rinna av ordentligt.



5. Sätt tillbaka kondenspaketet. Observera att handtaget skall peka nedåt. Vrid tillbaka snäppfästena för att låsa.



6. Stäng serviceluckan genom att trycka på serviceluckans övre vänstra kant tills låset slår till.

## Töm maskinen innan transport (T 6000 K)

Om torktummlaren skall flyttas eller förvaras i ett rum som kan utsättas för frost, måste den först tömmas helt.

1. Välj valfritt torkprogram.
2. Starta programmet. Allt kvarvarande kondensvatten i tummlaren kommer nu att pumpas ut.
3. Stoppa programmet efter ca 5 min genom att använda snabbmatningsknappen och töm kondensvattenbehållaren.

## Felmeddelande

Reparationer eller justeringar av elektronisk utrustning skall alltid utföras av fackman med behörighet. Reparationer gjorda av en icke behörig person kan orsaka allvarliga skador för användaren samt skada maskinen.

Endast originalreservdelar skall användas.

Om följande meddelanden visas, kan programmet återstartas genom att trycka på startknappen när felet blivit åtgärdat.

### «BARNLÅS AKTIVERAT»

Håll nere startknappen och tryck på snabbmatningsknappen (se «Installationsmanual»).

### «STÄNG LUCKAN»

Tryck på luckan tills låset slår till.

### «KONDENSBEHÅLLAREN FULL» (T 6000 K)

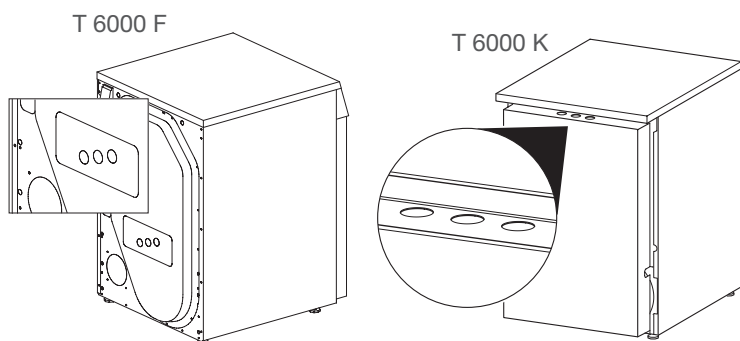
Kondenspumpen fungerar inte. Kontrollera att slangen till behållaren inte är böjd eller att slangen är igentäppt.

### «KONTROLLERA VÄRMENIVÅN»

Ett alarm ljuder, men programmet fortsätter gå. Displayen kommer att visa «KONTROLLERA VÄRMENIVÅN».

Tryck först på startknappen en gång och sedan på snabbmatningsknappen upprepade gånger tills «PROGRAMMET ÄR SLUT» visas i displayen.

Kontrollera samtliga smältsäkringar. Tryck med fingret en gång på de tre runda gummipackningarna (se bild). Om problemet inte avhjälps med detta, tillkalla service.



### Felmeddelande: F - - tillkalla service

Avbryt programmet genom att trycka på snabbmatningsknappen. Välj ett nytt program om möjligt.

### Om ett felmeddelande återkommer regelbundet

- Stäng av strömmen på väggen, vänta en minut och slå på den igen.
- Maskinen är klar att användas när kontrolllamporna blinkar.
- Välj ett nytt program.

### Om ett felmeddelande kvarstår

- Gör en notering av felmeddelandet.
- Stäng av maskinen vid väggen.
- Ring service.

# Problemsökning

Mindre problem som du själv kan åtgärda.

## Maskinen startar inte när du tryckt in programknappen

- Kontrollera om huvudströmmen är påslagen vid väggen.
- Kontrollera om alla säkringar är hela eller om säkerhetsbrytaren har slagit till.

## Displayen är mörk

- Maskinen är i standby-läge. Inget fel. Tryck på valfri knapp.

## Maskinen startar inte:

- Du har glömt trycka på startknappen.
- Förvald starttid har valts. Maskinen startar på utsatt tid.

## Maskinen startar inte när jag tryckt in programknappen

- Kontrollera att strömmen är på.
- Kontrollera om alla säkringar är hela eller om säkerhetsbrytaren har slagit ifrån.
- Tillfälligt strömavbrott, vänta tills strömmen är tillbaka.

## Tvätten är inte torr

När tvätten är varm kan den upplevas fuktig. Ta ur tvätten och låt den svalna.

Om tvätten fortfarande är fuktig:

- Rengör filtret (se «Att torka/Rengör filtret»).
- Öka temperaturen (se «Installationsmanual»).
- Rengör fuktighetssensorn (se «Rengöring och Underhåll»).

## Det enskilda plagget har inte blivit torrt

Om ett enda plagg ska torkas i maskinen bör det placeras med andra textilier i maskinen t.ex. handdukar (torra) för att skapa stabilitet och för att plagget ska torka jämnt.

## För lång torktid

- Rengör fuktighetssensorn på insidan av trumman.
- Rengör filtret (se «Att torka/Rengör filtret»).
- Strömavbrott

## Tvätten är inte torr efter maximal torkinställning

- Trumman är överlastad (se «Torkprogram»).
- Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.
- Otillräcklig ventilation (öppna en dörr eller ett fönster).
- Filtret är blockerat med ludd (se «Att torka/Rengör filtret»).
- Rengöring av kondensenhet (T 6000 K) (se «Rengöring och Underhåll»).
- Kontrollera att fastighetens ventilation inte är blockerad.
- Kontrollera att tillåtna rörlängder och diameter för ventilation överensstämmer med installationsanvisningarna.

## Lyset i trumman fungerar inte:

- Trasig lampa.
- Av säkerhetsskäl skall lampan bytas av fackman.

## Fuktigheten i rummet ökar tydligt:

- Rummet har inte tillräcklig ventilation.
- Åtgärda ventilationen.

## Luckan kan inte öppnas:

Om strömmen är bruten kan luckan öppnas manuellt genom att trycka bredvid lucklåset på dörren.

## Tvätten har trasslat sig

Använd specialprogram för sängkläder eller frotté.







Om du får problem med  
din Cylindaprodukt, kontakta

## Cylinda Service

[www.cylinda.se/service](http://www.cylinda.se/service)  
0771-25 25 00 (du betalar endast lokaltaxa)

CYLINDA SERVICE FINNS I HELA LANDET!

### När du kontaktar Cylinda Service ska du uppge:

- 1 MASKINTYP
- 2 SERIENUMMER
- 3 INKÖPSDATUM
- 4 PROBLEMBESKRIVNING
- 5 NAMN
- 6 ADRESS
- 7 TELEFONNUMMER DÄR DU KAN NÅS PÅ DAGTID

Har du inte alla uppgifter går det självklart bra att ange de du har.  
Ju fler uppgifter vi får, desto lättare är det för oss att ta med rätt  
reservdelar.

Alla Cylinda servicetekniker är specialutbildade på Cylinda-  
produkter och använder bara originalreservdelar.

# Cylinda

T 6000 F



## Installationsanvisning

# Bästa kund

Det glädjer oss mycket att Ni valt T 6000 F från Cylinda.

Er nya torktumlare är skapad under många års utveckling. Den är tillverkad med material av högsta kvalitet vilket garanterar mycket god hållbarhet. Tanken med torktumlaren är att den ska uppfylla alla nutida och kommande krav på modern tork. Den tillåter dessutom många varierande och individuella programval. De mycket effektiva torkprogrammen ger låg energiåtgång och god driftekonomi.

Läs gärna igenom noggrant för att Ni ska kunna utnyttja alla användningsområden torktumlaren har.

Vänliga hälsningar  
Cylinda

Product No.

Instruction No.



# Innehållsförteckning

<b>Säkerhet</b>	<b>4</b>
Allmän säkerhetsinformation	4
Att tänka på innan användning	4
Att tänka på vid användning	4
<b>Avfallshantering</b>	<b>4</b>
Förpackning	4
Gamla maskiner	4
<b>Installation</b>	<b>5</b>
Ställa maskinen i våg	5
Fastsättning	6
Tvättpelare	6
Anslutning till ventilation	6
Vid installation av frånluftsventilation	
finns det tre möjligheter	7
Ventilationssystem	7
Avledning kondensvatten	7
Tryckfall	7
Beräkning av tryckfall	7
Exempel på uträkning av sammanlagt tryckfall	8
<b>Elanslutning</b>	<b>8</b>
<b>Basinställningar (låst från fabrik)</b>	<b>9</b>
Torknivå (från fabrik NORMAL)	9
Antiskrynkkel (från fabrik 30MIN)	9
Språk (från fabrik SVENSKA)	9
<b>Utökade basinställningar(låst från fabrik)</b>	<b>10</b>
Barnlås (från fabrik AV)	10
Knappminne (från fabrik AV)	10
Reducerad nätström (från fabrik AV)	10
LCD ljusstyrka (från fabrik 150)	10
LCD kontrast (från fabrik 26)	10
Ljudstyrka (från fabrik VOLYM 2)	10
Stand-by funktion (från fabrik PA)	10
Optiskt interface (från fabrik AV)	10
Förvalt språk (från fabrik SVENSKA)	10
<b>Egna anteckningar</b>	<b>11</b>

# Säkerhet

Torktumlaren lyder under de säkerhetsregler som gäller för elektroniska apparater. Maskinen ska inte användas av barn, personer med funktionshinder samt personer som inte har kunskap eller erfarenhet av maskinen sedan tidigare.

Läs instruktionerna som finns i denna manual innan användning.

## Allmän säkerhetsinformation

- Stå inte på maskinen.
- Sitt eller stöd inte på luckan. Tipprisk!
- Spraya inte maskinen med vatten eller rengör den med ångrengörare.
- Om maskinen inte ska användas under en längre tid stäng av och slå av strömmen.
- Rör aldrig stickproppen med blöta händer. Dra endast i stickproppen och aldrig i sladden.
- Reparationer och justeringar av elektrisk utrustning skall alltid utföras av fackman med behörighet. Annars kan reparationerna utgöra en stor risk för användaren och maskinen kan skadas. Modifiering av tumlaren kan endast godkännas efter att ha konsulterat tillverkaren.
- Skadade delar ska återställas med originaldelar från Cylinda.
- Håll tvättmedel och tillsatser borta från barn. Förvara tvätt- och sköljmedel på ett torrt och svalt ställe.
- Om tvättmedlet klumpar sig kan det medföra problem.
- Om du är tveksam kontakta Cylinda.

## Att tänka på innan användning

- Läs bifogad dokumentation noggrant innan du använder tumlaren. Den innehåller viktig information om installation, användning och säkerhet. Förvara allt tryckt material på ett för alla användare bra och lättillgängligt ställe. Installera maskinen enligt instruktionerna, gärna av kvalificerad personal.
- Om maskinen ska monteras på fundament måste monteringsinstruktioner följas noggrant för att undvika tipprisk.
- Anslut inte en maskin som visar synlig skada. Ring Cylinda teknisk support om du är osäker, 0771 - 25 25 00.

## Att tänka på vid användning

- Maskinen är endast avsedd för torkning av plagg vars skötselråd anger att plagget är lämpligt för detta.
- Lämna inte barn ensamma i närhet av maskinen.
- Vid behov, aktivera barnlåset.
- Håll husdjur borta från maskinen.
- Om det har bildats en vattenpöl vid maskinen, torka upp vattenet för att eliminera halkrisk.
- Placera inga objekt på maskinen. De kan ramla ner och gå sönder.
- Maskinen får inte under några omständigheter användas med lösningsmedel för kemtvätt. Majoriteten av lösningsmedlen är potentiellt elfdfångda och medför explosionsrisk.
- Kläder som har blivit behandlade med rengöringsmedel och innehåller lösningsmedel måste sköljas ordentligt i vatten innan tvätt och torkning.
- Innan du startar torkprogrammet kontrollera noggrant att det inte ligger föremål i trumman, som kan skada maskinen (mynt, spikar, gem etc.).

- Akta fingrarna vid stängning av luckan.
- Observera att efter ett avbrutet torkprogram kan tvätten fortfarande vara varm. Brännrisk!
- Hantera endast tvätt som har svalnat.

### Att tänka på i slutet av tvättprogrammet :

- För inte in handen i trumman när den roterar.
- Stäng av strömmen.

### När maskinen ska flyttas, notera följande:

- Var försiktig vid transport. Skaderisk!
- Lyft inte i utskjutande delar.

# Avfallshantering

## Förpackning

Sortera well, plast mm och släng respektive del av maskinens förpackning i avsedd behållare.

Wellförpackningen är gjord av 80-100 % återanvänt papper.

Allt förpackningsmaterial är miljövänligt och kan återanvändas. Träet är inte kemiskt behandlat. Plastfilmen är tillverkad av polyetylen (PE), banden är tillverkade av polypropylen (PP). Materialen är en ren kolvätesammansättning och är återvinningsbara.

Tänk på att plast innebär kvävningsrisk, låt inte barn leka med förpackningen.

## Gamla maskiner

Gamla och uttjänta maskiner skall göras oanvändbara.

Efter att ha tagit bort el-anslutningar eller efter det att en elektriker har tagit bort anslutningen, klipp av och ta bort huvudkabeln. Förstör eller ta bort lucklåset så att barn inte kan bli inlåsta om de leker med maskinen.

Gamla maskiner innehåller värdefullt material och ska omhändertas på ett för miljön riktigt sätt. Släng under inga omständigheter din gamla maskin bland ditt vanliga avfall.

För mer information om vart du lämnar din gamla tvättmaskin kontakta din kommun.

# Installation

Vid installation och inkoppling måste följande, säkerhetsanvisningar, varningar och allmänna instruktioner observeras.

Installation skall utföras av auktoriserad servicepersonal.

Denna torktumlare fungerar enligt frånluftsprincipen. Vi rekommenderar att frånluften evakueras via fastighetens ventilations-system eller direkt genom väggen mot fasaden.

God ventilation måste säkerställas i rummet under torkning, t.ex. genom att öppna ett fönster eller dörr, eller genom ständigt öppna ventilationsöppningar i väggar eller dörrar. Vid otillräcklig rumsventilation, kommer torktumlaren att suga tillbaka den fuktiga varma luften. Detta förlänger torkningen och ökar energiåtgången.

Täck aldrig över torktumlarens insug eller utblås.

För att torktumlaren skall fungera korrekt skall den installeras i ett ventilerat rum på minst 50m<sup>3</sup>. Tilluftsflödet skall uppgå till minst 280m<sup>3</sup>.

Det minsta möjliga avståndet mellan maskinen, vägg eller annan maskin är 5 cm. Cylinda rekommenderar att det är minst 50 cm mellan maskinen och bakre väggen ur servicesynpunkt.

Maskinen får inte installeras och användas utomhus (exempelvis balkong). Risk för kortslutning och brandrisk.

Lyft inte produkten i de utskjutande delarna.

Maskinens arbetstemperatur är 5 till 35°C.

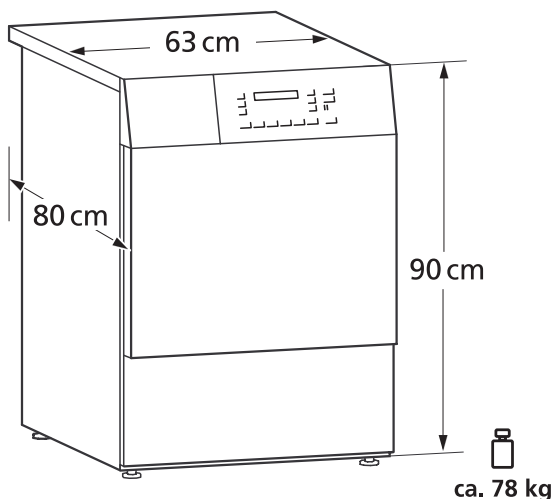
Blockera inte ventilationsgallret längst ner på maskinens framsida. Risk för att maskinen blir överhettad.

Vid installationen observera:

- produktens dimensioner och utrymmeskrav
- se till så ytan runt torktumlaren är fri från damm, ludd och annan smuts.

Frånluften får inte släppas ut i en rökkanal som används för rök från förbränning av gas eller andra bränslen.

Det måste finnas tillräcklig ventilation för att undvika återflöde av gaser in till utrymmet där torktumlaren står.

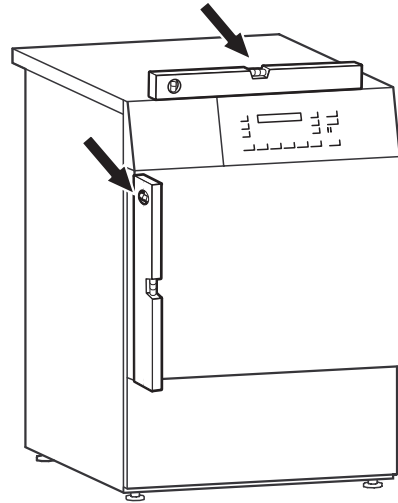


## Ställa maskinen i våg

Maskinen måste placeras horisontellt med alla fyra fötterna stadigt mot golvet. Maskinen ska inte gå att rucka på.

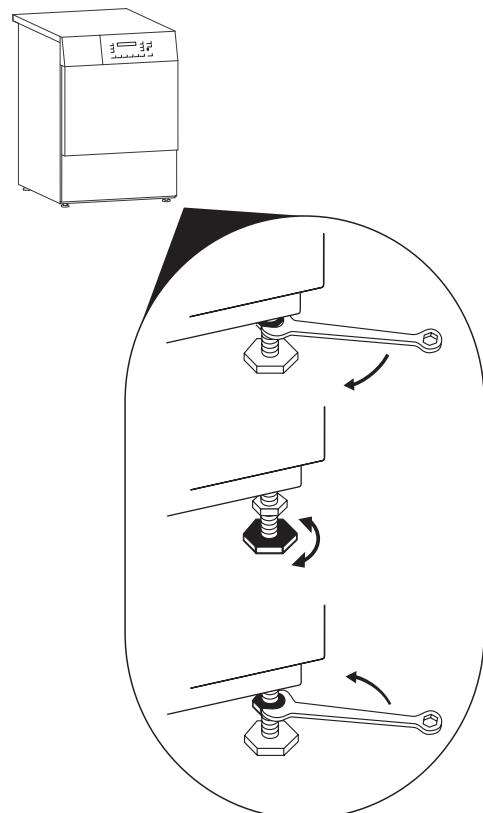
Fötterna på maskinen får inte tas bort.

Maskinen ställs i våg med hjälp av ett vattenpass.



Vid behov, justera höjden på fötterna.

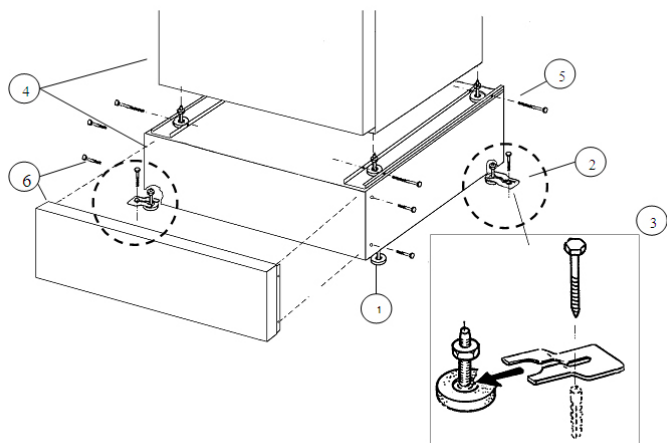
1. Lossa låsmuttern.
2. Justera fötternas höjd.
3. Kontrollera att torktumlaren står i våg. Dra åt låsmuttern hårt så att den justerade fothöjden behålls.



## Fastsättning

Vid installation i flerfamiljshus skall tvättmaskiner och torktumlare av säkerhetsskäl alltid förankras i golvet eller på ett betongfundament. Cylinda rekommenderar att förankring sker med två stycken diagonalt placerade gafflar. Monteras maskinen på ett stålfundament skall detta förankras med samma princip.

Du kan beställa fastsättningsanordningar genom att kontakta Cylinda, 0771 - 25 25 00.



## Tvättpelare

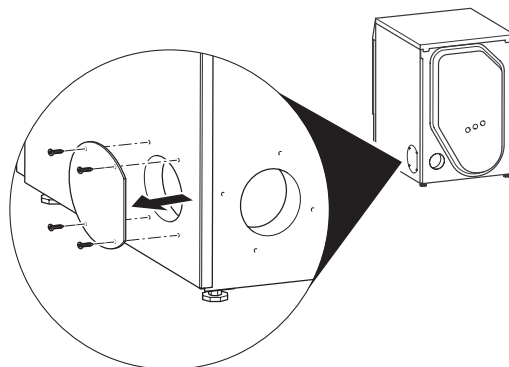
För att kunna spara utrymme (installationsutrymme) är det möjligt att placera en torktumlare ovanför tvättmaskinen. Placera aldrig en tvättmaskin på en torktumlare, tipprisk. För att placera maskinerna på ett sådant sätt måste torktumlaren fästas vid tvättmaskinen med en särskild fastsättningsanordning, mellanskiva/monteringskiva.

Kontakta Cylinda för mer informatin, 0771 - 25 25 00.

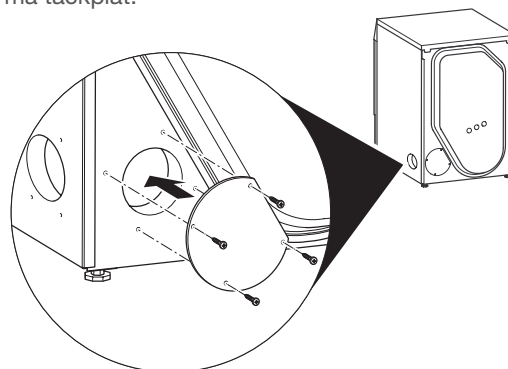
## Anslutning till ventilation

Det finns tre alternativa anslutningsmöjligheter, högersidan/vänstersidan eller på torktumlarens baksida. Maskinen levereras med evakueringshålet öppet på baksidan.

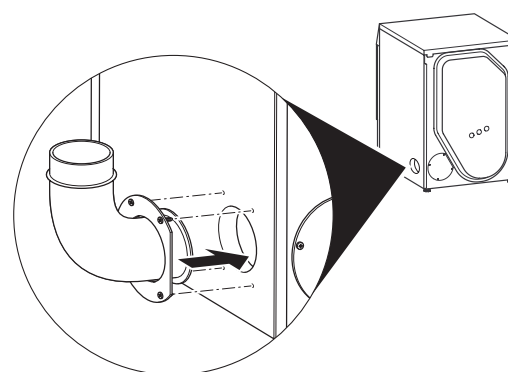
1. Avlägsna höger eller vänster täckplåt beroende på vilken sida installationen önskas.



2. Stäng evakueringsöppningen bak på tumlaren med samma täckplåt.



3. Vid anslutningen av ventilationsröret, för klämman över det vinkelräta övergångsstycket och sätt fast dem i varandra med fyra skruvar i ventilationsöppningen.



## Vid installation av frånluftsventilation finns det tre möjligheter

### 1. Genom väggdosa och ut i fria luften

#### 2. Direkt ut i fria luften

Finns det ett fönster i närheten kan frånluften ledas genom fönstret i en frånluftssläng.

Placera frånluftsroret så att tumlaren inte kan suga tillbaka den redan utblåsta fuktiga, varma luften.

Frånluftsanslutningen måste placeras i ett läge där inget ytterligare mottryck, så som tex direktinblås av vind kan åstadkommas.

### 3. Genom väggdosa in i ett ventilationsschakt

Evakuera aldrig luft in i ett ventilationsschakt utan godkännande av fastighetsägaren.

Evakuera aldrig luft in i ett rum där det finns brandfarliga vätskor eller annat som kan antändas.

Evakuera aldrig luft in i en miljö med öppen eld från tex gasspisar, oljepannor eller liknande. Den evakuerade luften kan innehålla partiklar som kan antändas.

## Ventilationssystem

För kanalsystem kan alla godkända standardprodukter användas så som:

- Plaströr
- Flexibla ventilationsrör
- Kopplingar och rör i galvaniserad metall
- Anslutningar, övergångar och böjor för kanalsystem.
- Ventilationshuvar för evakuering av luften på utsidan av byggnaden.

Materialet måste klara minimum 80°C och vara fukttåligt.

## Avledning kondensvatten

Vid lägsta punkten i frånluftsventilationen, rekommenderas att använda en kondensvattenbehållare eller en kondensvattenavledare med ungefärlig  $\varnothing = 3\text{mm}$ .

## Tryckfall

Materialet, utformningen och längden på ventilationskanalen har en stor inverkan på luftflödet. För att erhålla bästa möjliga prestanda på evakuerande torkprodukter skall tryckfallet vara så litet som möjligt.

Följande stycken beskriver olika faktorer som inverkar på tryckfallet

### Tryckfall pga friktion

När luften transporteras genom ventilationskanalen utsätts den hela tiden för olika mycket motstånd.

Generellt gäller:

- släta inneväggar på röret
- stor diameter på röret
- kort längd på röret ger lågt tryckfall.

### Tryckfall pga hinderande föremål

Frånluften möter ytterligare motstånd inuti rörledningarna som tex avfallsartiklar, men även motstånd genom kurvor, böjningar, vinklar, igensatta luddfallor och backventiler.

För optimal funktion överväg följande vid installation av frånluftsventilationen.

Undvik om möjligt:

- Lång frånluftsventilation
- Frånluftsventilation med liten diameter
- Frånluftsventilation med många böjor och räta vinklar.


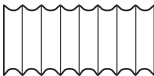
## Beräkning av tryckfall

### Röranslutningens inre diameter $\varnothing = 100\text{ mm}$

För att säkerställa ett nödvändigt luftflöde, får ett visst tryckfall inte överstigas. Värdet på det högst tillåtna tryckfallet räknas fram genom att ta summan av alla deltryckfall i ventilationskanalens delar.

Tryckfallet i frånluftsventilationen får inte överstiga 150 Pa, för att minska mottrycket kan ett större evakueringsrör användas.

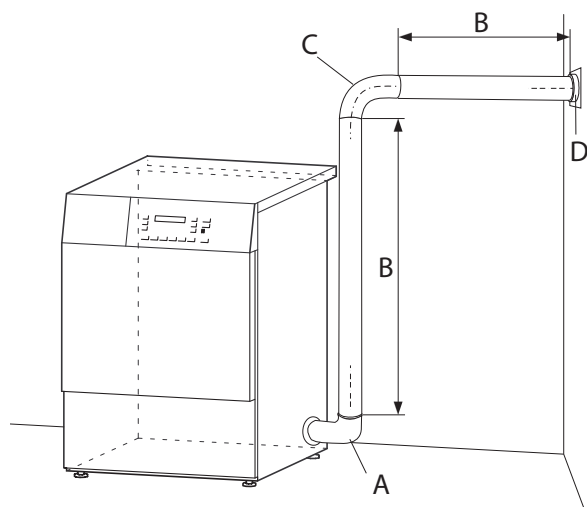
För kalkylering av försämrad genomströmning i frånluftsventilationen, se tabellen nedan som ger exempel på hur tryckfallet skall beräknas.

Tabell för att bestämma tryckfall		Slätt rör	Räfflat rör
Evakueringsrör			
Rakt rör	Per 1 m rak del	2	10
Vinklat rör	Böjd vinkel 45	6	12
	Böjd vinkel 90	8	15
Väggdosa med filter		20	20



## Exempel på uträkning av sammanlagt tryckfall

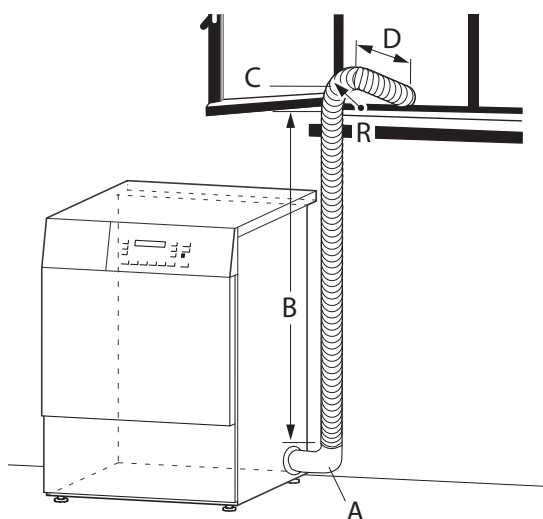
Exempel 1



Röranslutningens inre diameter  $\varnothing$  100mm, släta rör används i exemplet

A = Vinklat rör	8
B = Rakt stycke (3m)	6
C = Vinklat rör	8
D = Väggdosa med filter	20
<b>Totalt tryckfall</b>	<b>42</b>

Exempel 2



Röranslutningens inre diameter  $\varnothing$  100mm, räfflade rör används i exemplet

Om torktumlaren inte kan anslutas till ett permanent ventilationssystem finns en möjlighet att släppa ut frånluften via en slang genom ett fönster.

A = Vinklat rör	8
B = Rakt stycke (1.5m)	15
C = Vinklat rör (r = 100mm)	15
D = Rakt stycke (0.5m)	5
<b>Totalt tryckfall</b>	<b>43</b>

## Elanslutning

Elanslutningen och ändringar på maskinen måste utföras av en auktoriserad elektriker.

Tumlaren är försedd med en 5 ledad elkabel och ansluts till 3 fas växelström med nolla. (400 V 3N~, totaleffekt 5000 W, säkring 10 A).

Maskinen kan anslutas till reducerad effekt (se kopplingschema). Tumlarens grundinställningar måste då anpassas (se Utökade basinställningar).

Övergången måste göras av auktoriserad personal i enlighet med instruktionerna. Övergången är markerad på huvudkabeln på baksidan av maskinen.

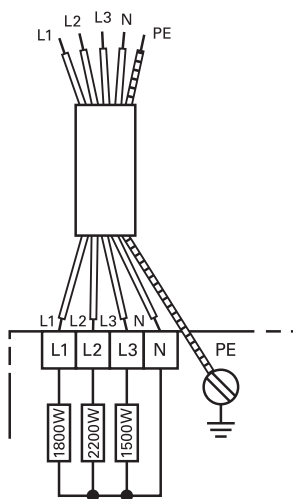
- Maskinen levereras med en kabel utan stickpropp.
- Säkringar och strömavbrytare ingår inte i leveransen.

Förbered elanslutningen enligt kopplingschema och de nationella regleringar som gäller. I rum med jordfelsbrytare ställs brytaren in på 30 mA.

Tumlaren skall anslutas mot en arbetsbrytare med ett brytläge på minst 3mm.

400 V 3 N ~

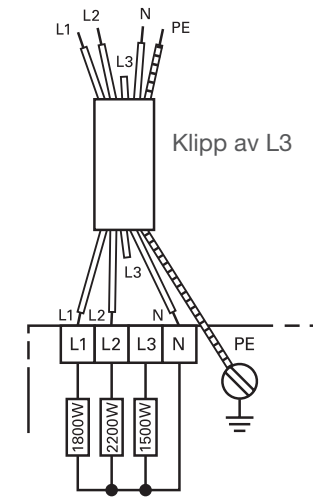
Huvudström reducerad «AV»



Elementeffekt 5,5 kW  
Motor 0,4 kW  
Säkring 10 A

400 V 2 N ~

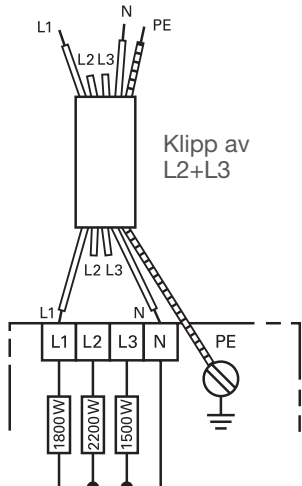
Huvudström reducerad «PÅ»



Elementeffekt 4,0 kW  
Motor 0,4 kW  
Säkring 10 A

### 230 V 1 N ~

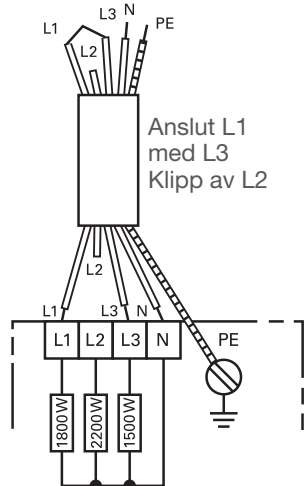
Huvudström reducerad «PÅ»



Elementeffekt 1,8 kW  
 Motor 0,4 kW  
 Säkring 10 A

### 230 V 1 N ~

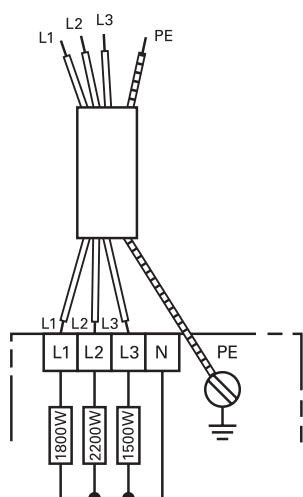
Huvudström reducerad «PÅ»



Elementeffekt 3,3 kW  
 Motor 0,4 kW  
 Säkring 16 A

### 230 V 3 ~

Huvudström reducerad «PÅ»



Elementeffekt 5,5 kW  
 Motor 0,4 kW  
 Säkring 16 A

L1 = brun  
 L2 = svart  
 L3 = grå  
 N = ljusblå  
 PE = gul/grön

Vid efterjustering av maskinens elanslutning till en lägre spänning måste inställningar ändras (se Basinställningar).

Använd inte under några omständigheter flera kontakter, kopplingar eller förlängningskablar. Risk för elchock och brand.

## Basinställningar (låst från fabrik)

Maskinen har basinställningar inställda från fabrik. Allt utom tid (klockan) och språk är blockerat från fabrik.

**NOTERA! Ändringar får bara göras av Cylinda Auktoriserad Service.**

Basinställningarna kan endast ändras när inget torkprogram pågår. För att ändra en basinställning måste man först hålla inne programknappen/arna och sedan trycka på snabbmatningsknappen **»**. Funktionerna visas på displayen. Displayens text ändras när man trycker flera gånger på snabbmatningsknappen **»**.

TORKNINGSGRAD NORMAL	Funktionen är avstängd
TORKNINGSGRAD FÖRHÖJD	Funktionen är påslagen

## Torknivå (från fabrik NORMAL)



När den här funktionen är på ökar torknivån något för de automatiska programmen (skåptorrt och extra torrt), tvätten blir lite torrare.

## Antiskrynkkel (från fabrik 30MIN)



När den här funktionen är på så börjar skrynkelskyddsfasen vid slutet av programmet.

## Ställ klockan (klockan är inte inställd från fabrik)



Timmar kan ställas in genom att använda **✱**-knappen och minuterna genom att använda **✱**-knappen.

## Språk (från fabrik SVENSKA)

Inställningen är tillfällig för det valda programmet och ändras tillbaka några minuter efter programmets slut till svenska.

För att ändra språk tryck upprepade gånger på språknappen **SPRÅK**.

## Utökade basinställningar (låst från fabrik)



Genom att trycka på de tre knapparna samtidigt visas menyn för utökade basinställningar. Denna meny är låst från fabrik.

Tryck på för att bläddra bland möjliga inställningar.

Tryck på för att ändra inställningarna.

Tryck på för att avbryta.

### Barnlås (från fabrik AV)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

Barnlåset är till för att förhindra att maskinen startar i onödan eller att byte av program eller borttagning av program sker av små barn.

För att starta en maskin med barnlåset aktiverat:



Håll nere startknappen tryck på snabbmatningsknappen.

### Knappminne (från fabrik AV)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

När knappminnet är aktiverat kommer det senast körda specialprogrammet upp som första val när man trycker på -knappen. Fortsätter ni att trycka på knappen kommer de andra programmen fram.

Funktionen gör att man kan få fram de mest använda programmen genom en knapptryckning. När denna funktion är avstängd kommer «Sängkläder» att visas som första val.

### Reducerad nätström (från fabrik AV)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

Om nätströmmen är reducerad, kommer programtiden att förlängas.

AV = 400V 3N ~ 5,3kW / 10A

PÅ = 400V 2N ~ 3,7kW / 10A

### LCD ljusstyrka (från fabrik 150)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

-knappen kan användas för att förändra ljusstyrkan eller texten på displayen.

### LCD kontrast (från fabrik 26)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

-knappen kan användas för att förändra ljusstyrkan eller texten på displayen.

## Ljudstyrka (från fabrik VOLYM 2)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

När alarm-inställningen är påslagen, ljuder en signal med regelbunden intervall i slutet av programmet. Volymen kan ställas in i tre nivåer.

Av

Volym 1

Volym 2

Volym 3

## Stand-by funktion (från fabrik PA)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

När stand-by funktionen är aktiverad, stängs kontrollerna av när inget torkprogram går, för att spara energi. Alla displayer är släckta.

## Optiskt interface (från fabrik AV)

Gå in i menyn för utökade basinställningar.

Om optiskt interface (SCS) är aktiverat, kan maskinen kommunicera med en PC.

## Förvalt språk (från fabrik SVENSKA)

Språket kan ändras temporärt med **SPRÅK** knappen. Språket återgår till Svenska (förvalt språk) fyra minuter efter programslut i standby läge eller när maskinen inte har använts under en längre tid.

För att välja det förvalda språket, gå in i menyn för utökade basinställningar. På inställningen av förvalt språk tryck på knappen tills önskat språk visas.



Om du får problem med  
din Cylindaprodukt, kontakta

## Cylinda Service

[www.cylinda.se/service](http://www.cylinda.se/service)  
0771-25 25 00 (du betalar endast lokaltaxa)

CYLINDA SERVICE FINNS I HELA LANDET!

### När du kontaktar Cylinda Service ska du uppge:

- 1 MASKINTYP
- 2 SERIENUMMER
- 3 INKÖPSDATUM
- 4 PROBLEMBESKRIVNING
- 5 NAMN
- 6 ADRESS
- 7 TELEFONNUMMER DÄR DU KAN NÅS PÅ DAGTID

Har du inte alla uppgifter går det självklart bra att ange de du har.  
Ju fler uppgifter vi får, desto lättare är det för oss att ta med rätt reservdelar.

Alla Cylinda servicetekniker är specialutbildade på Cylinda-  
produkter och använder bara originalreservdelar.